## ANALEKTEN.

1.

## Pönitentialfragmente einer Weingartner Handschrift des 8. und 9. Jahrhunderts.

Mitgeteilt

von

Dr. O. Seebass in Stuttgart.

Der mit H. B. XIV, Vitae Sanct. 15 bezeichnete Codex der Königl. Bibliothek zu Stuttgart enthält eine Anzahl von vitae und passiones sanctor. et sanctar., die im 9. Jahrhundert aufgezeichnet worden sind. Vorn und hinten sind je zwei Blätter eingeheftet, welche aus weit früherer Zeit stammen und sich als folia rescripta darstellen. Die Urschrift derselben habe ich nur insoweit zu entziffern vermocht, das ich sie als einen in Großunzial geschriebenen lateinischen Text bezeichnen kann. Die zweite Schrift hingegen bietet eine Anzahl von Pönitentialkanones, die allem Anschein nach zu einem und demselben Bußbuch gehörten und deren Aufzeichnung noch in das 8. Jahrhundert zu setzen ist. Nicht nur dieses hohen Alters 1, auch ihres Inhaltes wegen ver-

<sup>1)</sup> Die Schrift zeigt große Ähnlichkeit mit der von W. Arndt (Schrifttafeln, Heft I, Berlin 1874, Nr. 13), gegebenen Probe einer Leidener Handschrift des 8. Jahrhunderts. Über den Codex, in welchem unsere Bruchstücke sich finden, läßt sich nur soviel noch hinzufügen, daß derselbe im Jahre 1815 aus dem Kloster Weingarten in die Königl. Hand-Bibliothek zu Stuttgart übergegangen ist; bereits im Jahre 1630 gehörte derselbe der Büchersammlung des Klosters Weingarten an, wie eine Eintragung jener Zeit auf dem dritten Blatte

dienen diese Fragmente der Öffentlichkeit übergeben zu werden, da sie geeignet scheinen, zur Beantwortung der neuerdings wieder lebhafter besprochenen Frage nach dem Poenitentiale Romanum einen nicht unwillkommenen Beitrag zu liefern.

Die am Ende des Buches befindlichen, in verkehrter Lage eingehefteten beiden Blätter haben - den Kapitelzahlen nach zu schließen - die vorderen beiden Blätter ursprünglich zwischen sich gehabt. Indes ist nur eines dieser beiden am Ende des Codex befindlichen Blätter vollständig erhalten; das andere, das letzte des Codex, welches also den vordersten Teil des Pönitentialtextes enthielt, ward durch einen Schnitt, dessen Spuren auf dem Holzdeckel noch zu sehen sind, von oben nach unten in zwei Teile zerlegt. Der kleinere derselben, ein etwa 11 Zoll breiter Streifen, befindet sich noch in dem Codex; der bei weitem größere andere ward anfänglich zur Beklebung der inneren Seite des Deckels verwandt, später aber zum größten Teil wieder herausgerissen, sodafs nur geringe Reste der auf der Rückseite desselben befindlichen Schrift noch zu lesen sind; auch die Entzifferung der Zeilenreste auf dem kleineren Streifen geschah nicht ohne Mühe. -

S. 1 (Zeilenanfänge auf der linken Seite des Blattes) 1:

et forsitan no . . infir —

solum perie . diacon+ suscipiat p —

communion —

sive vir sive mulier de itinere —

erectus sue —

fiteatur ei —

secundum 2 —

berichtet. Weingarten ist eine welfische Stiftung des 10. Jahrhunderts, die Handschrift stammt demnach wohl aus einem der benachbarten älteren schwäbisch-allemannischen Klöster. — Das hohe Alter unserer Fragmente wird nicht wenig durch das überaus barbarische Latein,

in welchem dieselben niedergeschrieben sind, gestützt.

1) Die mit Punkten bezeichneten Buchstaben sind nicht völlig deutlich in der Handschrift; die mit Strichen unten versehenen Buchstaben fehlen vollständig oder sind ganz unleserlich; ich habe dieselben, soweit sie nach den Raumverhältnissen der Handschrift, nach dem Kontext und nach den Parallelstellen mit Sicherheit zu erschließen waren, in den Text aufgenommen. Die unterstrichenen Buchstaben sind nach dem Abdruck auf dem Holzdeckel des Codex rekonstruiert worden, und die Punkte auf der Linie deuten die mutmaßliche Zahl der Buchstaben an, welche selbst ich nicht zu bestimmen wagte.

2) Für diese sieben Zeilenreste habe ich in keinem der bei Wasserschleben: Die Bussordnungen der abendländischen Kirche (W.) und bei Schmitz: Die Bussbücher und die Bussdisziplin der Kirche (Sch.) vorliegenden Pönitentialien einen Beleg finden können — mit

rius dixim
pbr et con tri
orare n ta
mium xpia
lo dicere q
qui scandaliz
judicia x
dinatis epis p
cessaria sunt
ad sacerdote
ut expectet
lum secrete
buerit cubic
suo cogitando
Dne ds omnp;

Sicut 1 ergo superius dixim

per et con tri

orare n ta

mium xpia

lo dicere q

qui scandaliz

Sicut 1 ergo superius diximus, humiliare se debent episcopi sive

presbyteri et cum tristitiae gemitu lacrimisque

orare non solum pro suis delictis sed etiam pro
Christianorum omnium, ut possint cum B. Pau

lo dicere: Quis infirmatur, et ego non infirmor?

Quis scandalizatur, et ego non uror?

cessaria sunt

ad sacerdote
ad sacerdote
ut expectet
lum secrete
buerit cubic
suo cogitando

Dne ds omnp;

Cum ergo venerit aliquis
ad sacerdotem confiteri peccata sua, manda ei,
ut expectet modicum, donec intret in cubiculum tuum ad orationem. Si autem
cubiculum non habueris, tamen tu sacerdos in corde
tuo dicasos orationem 2:
Domine, deus omnipotens, propitius esto mihi peccatori,

S. 2 (Zeilenausgänge auf der rechten Seite des Blattes, nebst vorderen Überresten der Zeilen, — s. o.):

quomodo ego cond...e - gras agere | ut condigne possim tibi gratias agere,

qui me indignu. — dignum fe

cisti officium — erare me exiguum et hu — constituisti qui me indignum propter tuam misericordiam dignum fe cisti officio sacerdotali et me exignum et humilem mediatorem constituisti

Ausnahme der zweiten und dritten Zeile, für welche der Satz des Poen Merseb. a (W. 389) zu vergleichen: Si autem necessitas evenerit et presbyter non fuerit praesens, suscipiat diaconus poenitentem ad sanctam communionem. S. auch W. 251, Zeile 12f. v. u.

1) Aus dem Abschnitt des Poenit. Romanum "Quomodo poenitentes sint suscipiendi, judicandi sive reconciliandi" (W. 360). Dieses

2) Ps. Beda (W. 251): si autem non habuerit cubiculum tamen tune sacerdos in corde suo dicat hanc orationem.

<sup>1)</sup> Aus dem Abschnitt des Poenit. Romanum "Quomodo poenitentes sint suscipiendi, judicandi sive reconciliandi" (W. 360). Dieses dem Ordo Roman. entnommene Stück (Melchior Hittorp: De div. cath. eccl. officiis, Paris 1610, p. 30; s. Opp. Alcuini, ed. Froben, p. 471—474) begegnet auch im Poen. Pseudo-Bedae (W. 251), in den Poenn. Valicell. I und Casinense (Sch. 239. 242. 398), in einer Veroneser und einer Bobbienser Handschrift (abgedruckt bei Muratori, Antiquitates V, Sp. 719. 724), teilweise endlich im Poen. Merseb. a (W. 389) und Valicell. II (W. 551). — Ich gebe den parallelen Text bis zum Schluß des Gebetes Domine deus nach dem Poen. Merseb., dessen Worte sich am besten mit denen unserer Handschrift zusammenstellen lassen, und folge von dem bezeichneten Punkte ab dem Poen. Pseudo-Romanum. Die handschriftlichen Verhältnisse sind bei W. und Sch. nachzusehen; keine der dort angegebenen Handschriften reicht über das 9. Jahrhundert hinaus.

intercedere - p peccantes et ad penitent - eoque dne dominator q — alvos facere et ad agniton — e qui non vis mortem pecc - rtatur et vi vat suscipe - quam effun do ante cons — ue pro fa ..... et fam — tentiam ..... nt - qui ad pe - ur et time - kmi testifi 2 - m illud ter - dignationes - bilē et vermes - s est diabolo a cordis perseve - enitentiam.

ad orare et intercedere ad Dnm n. I. Xm pro peccantibus et ad poenitentiam revertentibus. Ideoque Domi nator domine, qui omnes homines vis salvos fieri. et ad agnitionem veritatis pervenire, qui non vis mortem peccatorum, sed ut convertantur et vi vant, suscipe orationem meam, quam fundo ante conspectum clementiae tuae pro famulis et famulabus tuis, quia ad poenitentiam venerunt p. D. n. Videns autem ille qui ad pe - stem et la nitentiam venit, sacerdotem tri-- gis ipse ti crymantem pro suis facinoribus, magis ipse in ti more Dei perculsus, amplius tristatur et exhorres cit peccata sua 1.

S. 3:

est a sacerdotibus <sup>3</sup> sed postquam conpleverit que ei jussum fuerit a presbyterum iterum ex ipsum debes jejunare quantum ipsi actum <sup>4</sup> fuerit sive . . traditus sive parachauen <sup>5</sup>. quia si hoc tantum jejunaverit vir sive mulier quod illi mandatum est a presbytero hoc peccata ejus re

<sup>1)</sup> P. Casin. (Sch. 398): — magis ipse timore Dei perfusus amplius tristatur et timet.

<sup>2)</sup> Die sieben folgenden Zeilenreste ohne Beleg.3) Vgl. im allgemeinen hierzu W. 362.

<sup>4) &</sup>quot;ipsi visum" Ps. Rom., "ei actum" Casinense. 5) "sive tetradas, sive parasceuas" Ps. Rom.

mittitur 1 reddet . si autem postea ex ipsam suam voluntatem jejunaverit pro peccata mercedem sibi adqueret et regnum celorum possedebit 2. et ille qui jejunat totas septimanas sabbato et dominico die man ducet et bibat quodquod illi actum 3 fuerit. deberit autem omnia 4 quia omnis luxoria ex ebrie tate nascitur. Ideoque beatissimus apostolus paulus prohibuit dicens nolite inebriari vino quod est luxoria (XVII) Si quis manducaverit idolis

immolatum aut morticinum aut sanguinem et non fuerit necessitas jejunet ebdomatas . XII. XVIII Si quis nesciendum manducaverit idolis immolatum aut morticinum illi veniam date ut nesciens quod manducavit ille jejunet ebdomatas III 5.

XVIIII. Si quis autem alicui de his qui ad penitentiam venerunt egritudo evenerit et non potuit adimplere omnia que illi mandatum fuit ad sacerdote suscipiatur ad sanctam communionem, et si voluerit eum deus salvare jejunet postea sic tamen ut semper communicet. et communicandus 7 adimpleat eam que illi mandabunt.

XX. Si prius penituit sive vir sive mulier et forsitan cecidit egritudinem et quis querit communicare non prohibeatis sed date sanctam communionem et mandate illi et si placuerit do-

2) possed. fehlt im Ps. Rom.

3) "quidquid ei appositum" Ps. Rom., "quicquid ei aptum" Valic. I (Sch.).

4) Unser Text ist hier verderbt. Das Poen. Valicell. I bietet

(Sch. 242): custodiat tamen se a crapula ventris vel ebrietate, quia

omnis luxuria de ebrietate nascitur.

6) Von diesem Punkte an werden die Zeilen des obigen Textes nicht mehr in Übereinstimmung mit denen der Handschrift abgesetzt; wohl aber sind Interpunktion und Orthographie der Vorlage bei-

7) Die Endung ist der Handschrift nicht mit Sicherheit zu entnehmen.

<sup>1)</sup> Lücke von zwei bis drei Worten.

<sup>5)</sup> Die Canones XVII und XVIII finden sich im Ps. Rom. Ersterer als § 12 im Appendix, letzterer Kap. VI, § 11. Wie unser Text zeigt, folgte § 12 des Appendix ursprünglich unmittelbar auf § 11 des sechsten Kapitels. So nur wird auch das in § 12 hinzugefügte autem verständlich. Vgl. Ps. Beda XXXIX, 1 (W. 274) und zur Sache Sch. 320.

mini misericordia et iterum de egritudinem liberetur postea veniat ad presbyterum et exponat ei peccata sua et secundum peccata sua detur illi penitentiam.

.XXI. Si quis excommunicatus aliquis mortuus fuerit qui jam non sit confessus ut agere penitentiam. et non occacursit sed occupavit eos mors sive in via sive in domo si est aliquis ex parentibus ejus ut pro eum offerat ad sanctum altarium. aut ad redemptionem captivorum aut ad commemorationem ejus 1.

S. 5:

XXII. Scitote fratres Karissimi si quis venerit ad vos servi et ancille querentis penitentiam et confessi fuerint peccata sua non eos gravetis neque coegetis eos tantum jejunare quantum eos qui liberi et ingenui sunt quia servi et ancille non sunt in sua potestate neque enim habent unde redimat. sed omnem jejunium de his datum est a sacerdotibus jejunare debent. Ideo qui dives et ingenuus jejunare pro peccata sua. XX. aut. XL. sive. LIII. ebdomatas pro que et qualis peccatum habet debet jejunare servus aut ancilla medietatem. sed quando tempus invenerit vel a domini sui jussione injunctum. Ingenuus autem potestatem habet quando voluerit requiescere et illi placuerit et iterum laborare 2.

XXIII. Si quis autem aliquis in expetitionem occidit hominem sine causa jejunet domatas. XXII. si autem forsitan se defendendum aut parentes suos aut familias occidit aliquis ille non est reus si voluerit jejunare illius est potestatem quia coactus hoc fecit.

S. 6:

XXIIII. Si quis autem occiderit hominem in pace et non fuerit turbas ppt humicidii cause aut occasionem. aut avaritia.

1) Die Kap. XIX-XXI finden sich in derselben Ordnung, aber in kürzerer Fassung und verbessertem Latein im Ps. Rom. (W. 373); im Ps. Beda begegnen Kap. XIX und XXI als XXXIX, 3. 2) Im Ordo Rom. (bei Melchior Hittorp a. a. O.): Sed et hoc

sciendum est, ut cum venerint servi et ancillae ad poenitentiam, non eos cogatis jejunare tantum quantum divites, quia non sunt in sua potestate. Ideoque medietatem poenitentiae eis imponite. Mehr oder weniger wörtlich gleichlautend ist dieser Satz in allen denjenigen oben genannten Bussbüchern anzutreffen, welche aus dem Ordo Rom. den dort bezeichneten Abschnitt in sich aufgenommen haben. Nur im Ps. Beda findet er sich nicht im Prolog, sondern im 40. Kap. (de commendando jejunio). Unser Text unterscheidet sich von sämtlichen anderen durch die weit ausführlichere Fassung, durch die Angabe gewisser Busansätze, und endlich durch die Worte liberi et ingenui, welche den servi und ancillae gegenüber die früheren Zustände besser wiederspiegeln als "divites", welches an ihrer Stelle in den übrigen Pönitentialien vorliegt (Merseb. a liest: nubili). Vgl. G. Kaufmann, Deutsche Geschichte II, S. 215 f.

aut res ejus capiant ille jejunet ebdomatas XXVIII. sic tamen ut res ejus quem occidit reddat uxoris vel filiis ejus <sup>1</sup> et pretium sanguinis tantum quantum consuetudo loci est quem occidit sine causa nħ sic deus requiret quo modo sanguinem hominis quia secundum imaginem dei creatus est homo sicut enim ipse dominus dicens sanctisimo noe et enim vostrum sanguinem et animarum vestrarum requiram de manu omnium bestiarum. si enim de manibus bestiarum requirere dixit deus quibus legem non posuit qui inrationabiles sunt animales multo magis de manu hominum requerere sanguinem cui et mandavit dicens non occides.

XXV. Si quis nolendum parentibus occidit hominem det pretium quantum consuetudo est loci illius et jejunet. ebdomatas VII <sup>2</sup>.

item de necem infantium parvulorum 3.

XXVI. Si quis mulier invenerit juxta se infantem <sup>4</sup> S. 7 <sup>5</sup>:

de hoc seculo. cum autem reversi fuerint a pugnam ad domum confiteantur peccata sua cujusque neccautum [nec autem?] penitentiam accipiant.

XLVI. Si quis aliquis false testificati sunt sive de agro sive de vinea sive de cavallo sive de bovem. sive de aliquo re sic eum judicate quasi future [furem] et jejunnet ebdomatas. X. si autem testimonium dixerit falsum adversus hominis et mortuus fuerit homo sine causa ille qui falsum testimonium prestetit sic judicabitur quasi humicida. isti tales jejunet ebdomatas. XXVIII 6.

<sup>1)</sup> Kap. XXIII u. XXIV bis filiis ejus im Ps. Rom. (Kap. XXIII auch bei Ps. Beda). Der in Kap. XXIV hierauf folgende auf das Schriftwort 1 Mos. 9, 5. 6 gegründete Zusatz ist mir in keinem der überaus zahlreichen Bußkanones, welche sich auf den Totschlag beziehen, aufgefallen. — Übrigens sind oben zwei Abkürzungen im Kap. XXIV beibehalten, von welchen die zweite (nħ) überhaupt undurchsichtig erschien, die erste aber entweder = propter oder = per potestatem. Denn in dem parallelen Abschnitt des Ps. Rom. heißt es: Si homicidium in pace fecerit, et non fuerit turba per potestatem aut inimicitiae causa, ut res ejus capiat, jejunet etc.

aut inimicitiae causa, ut res ejus capiat, jejunet etc.

2) Ps. Rom. App. § 13: Si quis nolendo parentibus occidit hominem, jejunet hebd. VIII. Es fehlt also auch hier der für unser Pönitential charakteristische Zusatz: det pretium quantum consuetudo est loci illius.

<sup>3)</sup> Diese Kapitelüberschrift in Halbunzial.

<sup>4)</sup> Cf. Valicell. II, 52 (W. 566); in der von Wasserschleben hier citierten Stelle von Theiner lautet der Text wie oben: Si qua mulier invenerit juxta esse infantem suum mortuum etc.

<sup>5)</sup> Mit Seite 7 und 8 folgt der Inhalt des ersten der beiden am

Ende des Codex eingehefteten Blätter. S. oben S. 440.

<sup>6)</sup> Wenn schon sich für den Wortlaut dieses Kapitels kein

XLVII. Si quis perjuraverit se voluntarie illum sic judicate quasi deum contemsiset et negat deum et illis talis post multos tempus suscipiatur quia semet ipsum vellegavit [relegavit?] per falsum juramentum. si autem ligaverit se nemo potest solvere eum ipse se conlocavit qui perjuravit deum, contemnendum et juramento non custodivit tamen nisi venerit ei egritudo etiam si videris eum esse ad extremis exitum non dimittas eos | S. 8 | excommunicatos exire de hoc seculo redde illis sanctam communionem. et iterum sanatus fuerit jejunet ebdomatas. LIII 1.

XLVIII. De prevaricatores 2.

Si quis prevaricaverit fidem veram et abierit ad perfidiam sic nemo eorum invitare sed ipsi sua voluntatem sive propter agrum sive propter dignitatem. et iterum si voluerit per penitentiam revertere ad fidem veram quam prevaricatus est testificate et dicite illis sic non audistis dominum nostrum Jesum Christum dicentem. quid prodest homini si toto mundo lucretur anime vero sue perdiderit. et iterum ipso dicens. si quis me negaverit coram hominibus negabo ego eum coram patrem meum qui in celis est. et si voluerit penitentiam agere jejunet ebdomatas. X. sic postea suscipiatur ad sanctam communionem.

XLVIII. Si quis invitus prevaricaverit sive propter paupertatem aut propter violentiam hunc testifica dicens ad eum sic quomodo debueras propter nomen domini mortem aut martyrium sustenere qui propter minas et pecunias perdedisti animam 3.

3 des a Audiche de medicale de Mande de la company de la c

anderweitiger Busskanon zum Vergleich heranziehen läst, so ist doch der Grundsatz, nach welchem das falsum testimonium gerichtet werden soll, der nämliche mit dem, welchen Beda V, 4 und Cummean V, 11 aussprechen. Für die zweite Hälfte des Kapitels ist zu vergleichen Valicell. II, 24 (W. 559): Qui falsum testimonium dixerit et mortuus fuerit, ex his de ho absque culpa illum talem homicida judicandum est, et 28 ebdomade penit.

1) Ohne Parallele. Auffallend ist besonders der geringe Bus-

ansatz.

<sup>2)</sup> Diese Kapitelüberschrift in Halbunzial.

<sup>3)</sup> Zu Kap. 47. 48 vergleiche: Valicell. I, 77f., Casin. 93, Arund. 86 (Sch. 301f. 421. 460) und Theod. I, V, 14; Cummean XI, 32 (W. 190. 488). Überall sind die Bußbestimmungen weit schärfer als in unserem Kanon; Übereinstimmung, welche auf Benutzung gleicher Quelle schließen ließe, findet nicht statt.